

PRECIOS DE SUSCRIPCION PARA PAMPLONA

Tres meses... 4,25 pesetas
Ses meses... 7,50
Un año... 13,75

ULTRAMAR

Tres meses... 15 pesetas
Ses meses... 25
Un año... 45

PAGO ADELANTADO

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

PRECIOS DE SUSCRIPCION FUERA DE PAMPLONA

Tres meses... 6 pesetas
Ses meses... 10
Nueve meses... 14
Doce meses... 18

EXTRANJERO

Tres meses... 11,75 pesetas
Ses meses... 20

PAGO ADELANTADO

Se devuelve el periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES Teléfono número 478

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos, y calle de San Gregorio, núm. 25

Los warrants de titulación

Y EL CREDITO AGRICOLA

La novedad más saliente del proyecto presentado a las Cortes por el señor Sanchez Toca y que quedó sin discutir, tal vez por la urgencia y necesidad que de discutirlo habla, resulta condensada en lo que podemos llamar warrants de titulación con mejor razón y derecho que el proyecto las llama cédulas titulares.

En estos artículos en que el ministro fija su idea:

Artículo 19. Todo propietario de inmueble, podrá, presentando su titulación y depositándola en el registro correspondiente, pedir al registro un certificado de la misma. Este certificado se extenderá en un modelo impreso y contendrá las indicaciones esenciales para la determinación de la finca y el estado de sus cargas.

Art. 20. Este certificado, que se llamará cédulas titulares de la propiedad inmueble, podrá ser dado en prenda de todo préstamo agrícola, quedando en poder del nuevo prestamista, siempre que se haga constar la cesión en el registro de la propiedad.

Art. 22. A fin de facilitar la titulación de los inmuebles y la emisión de las cédulas titulares, el gobierno pedirá la autorización legislativa necesaria para reformar la ley hipotecaria.

No es la forma una solución al asunto, pues dada la situación de la titulación y registros en España, la eficacia de los nuevos documentos descontables ó hipotecables, es sobradamente dudosa porque la deficiencia de los títulos hace muy difícil la constitución de las cédulas.

Un medio se propone para haciendo uso de la autorización a que se refiere el artículo 22 lograr un favorable resultado, es este medio en despojar en lo más posible las leyes hipotecarias de su carácter fiscal y en fuerza de facilitar con exenciones parciales ó totales de timbre ó impuestos de derechos reales la constitución de los títulos de propiedad.

Aun con las franquicias y condiciones dichas tropezarías con el grave inconveniente de la incuria, mejor del miedo que el papeo sedado inspira a los pequeños propietarios, que es a quienes en primer término debe favorecerse por ser los más necesitados de favor.

Desde luego cuanto tienda á movilizar la propiedad como garantía de crédito y á dar facilidades al otorgamiento de éste, no puede menos de ser acogido con simpatía y así o deben acoger los Cortes, mostrando esa simpatía al proyecto con el propósito decidido de darle las mayores perfecciones, discutiéndolo sin apasionamientos y con elevación de miras.

La autorización del artículo 22 da amplio margen para lograr que sean eficaces las medidas que se adopten para hacer posibles las cédulas titulares; pero es muy de temer que al hacerse uso de la autorización se tropiece con los eternos obstáculos de la fiscalización hacendaria y, en tal caso, la

iniciativa resultaría estéril y el nuevo medio de garantizar el crédito territorial se haría impracticable.

El asunto es de un interés extraordinario, y ante sus positivas ventajas y sus resultados probables, debe ceder todo razonamiento fiscal, pues que á la postre con perfeccionar la titulación nada pierde el Tesoro, sino que á la larga ha de resultar beneficiado trayendo á la titulación mucho que hoy está oculto y que no contribuye á las cargas de la nación.—D. M.

HAN FALLECIDO:

En Estella, don Victoriano Zuza, don Tomas Gullón y doña Juana Viana.

R. I. P.

Estación Enotécnica de España en Cotte

BOLETIN SEMANAL

Durante el mes de Diciembre de 1900, España ha enviado á Francia por las diferentes aduanas de la República 148.436 hectolitros de vinos ordinarios y 25.869 de flor, que suman en conjunto 174.325 hectolitros. De estos han ido al consumo francés: 133.489 hectolitros que unidos á los 2.198.644 de los once pasados meses suman 2.332.204 hectolitros, valorados en 78.265.000 francos. En igual mes de 1899 nuestra importación fué de 573.625 hectolitros, lo que hace una diferencia á favor de Diciembre del 99 de 201.298 hectolitros. Italia durante el citado mes de 1900, ha importado 7.371 hectolitros, cent á 16.384 que envió en 1899. Al consumo francés han ido 3.236 hectolitros de vinos italianos, mientras que el de los españoles, como hemos dicho, sube á 133.489 hectolitros.

En resumen desde el 1.º de Enero al 31 Diciembre de 1900, la importación de nuestros vinos á Francia ha sido de 2.389.461 hectolitros contra 4.054.414 que importamos en igual tiempo de 1899, por lo que resulta á favor del año 1899 una diferencia de 1.144.953 hectolitros. En los mismos doce meses, Argelia ha enviado á Francia 2.331.083 hectolitros; Túnez 34.285; Italia 138.606; Portugal 967; y las restantes naciones vinícolas, inclusive Inglaterra, 428.907 hectolitros.

En el mencionado mes de Diciembre de 1900, Argelia ha importado á Francia 251.384 hectolitros de vinos; Portugal 86; Túnez 3.776 y otros países, (ordinarios y de flor) 38.598 hectolitros.

El valor total de la importación española á Francia durante todo el año 1900, siempre según las estadísticas francesas es de 215.566.000 francos y la de esta nación á nuestro país se ha elevado, según su manera de calcular á 140 millones 786.060 francos, resultando un beneficio á nuestro favor de 72.810.000 francos.

Desde el 1.º al 31 Diciembre de 1900, han vendido de España por el puerto de Cotte 27 mil 982 hectolitros de vinos ordinarios y 1.947 de flor, habiendo pasado al consumo 24.986 hectolitros. En todo el año 1900 entraron a esta plaza 417.776 hectolitros de nuestros vinos.

Durante el año 1900 ó sea del 1.º de Enero al 31 Diciembre, las importaciones á Francia se han elevado á 4.408.350.000 francos y sus exportaciones á 4.087.032.000 francos, por lo que resulta una diferencia en contra de dicha nación de 330.498.000 francos.

de ordinario, al ver que una desconocida le disputaba parte de su cama.

La acaricié con la mano y con la voz, y al poco tiempo estaba ya acostumbrada á mí, como si yo hubiera sido ó la lechera, ó la criada encargada del establo.

El heno en que tenía casi envuelto todo mi cuerpo, como si fuera una sábana de lienzo crudo acabado de sacar del telar, el aire tibio y la respiración de las vacas, no tardaron en enjugar la humedad de mi ropa y de mi cuerpo.

Fuíme poco á poco templando al lado de la vaca, como si esta fuera una chimenea, y la llama su respiración.

Sentíame como acostada en una cama que el buen Dios hubiera hecho para mí en la cima de las montañas, ó un sitio como aquel en que la virgen se refugió yendo á Betán.

Este recuerdo, que vino á la imaginación en aquel instante, me quitó toda humillación de mendigar la mitad de su cama á una bestia, y me dije:

—Pues que la madre de Dios no tuvo vergüenza de un establo, ¿de qué tienes tu vergüenza?

Y acabé por do mirarme tranquilamente al rumor de las últimas algas de viento que hacía murmurar las ventanas del establo, como si hubieran sido de vidrio.

—Una desampliación completa reina en todas partes en los negocios de vinos exóticos y solamente París da señales de vida en lo que á los indigianos se refiere. Jamás calma tan acantuada y persistente se habla notado en los años de mayor abundancia, ni nunca podía sonar el viticultor del Mediodía francés que habita de venir tiempos en que muchos de sus vinos con grandes dificultades encontrarían compradores á 5 y 6 francos el hectolitro.

Los destilerías están repletas de mercancía y de ahí que innumerables propietarios cuyos vinos es casi imposible conservar acepten cualquier oferta que se les haga por inverosímil que parezca.

Los precios de nuestros vinos se sostienen, pero con dificultad.

El Director de la Estación, A. Blavia.

La boda de la princesa

EL PROGRAMA DE LAS FIESTAS

En los días 4, 5 y 6, ó sea lunes, martes y miércoles, se hallará expuesto, como es sabido, el trousseau de la Princesa en el gran comedor de gala de Palacio.

Las fiestas comenzarán el viernes 8 con la función de gala en el teatro Real.

Sábado 9.—Baque en Palacio y reparto de bonos á los pobres.

Domingo 10.—Recepción en el Ayuntamiento en honor de SS. MM. y AA. RR.

Las bandas de música de la guarnición tocarán, de cuatro á seis de la tarde, en el Salón del Prado, Gierle de Quevedo y las Vistillas, situándose dos bandas en cada uno de los referidos sitios.

Lunes 11.—Gran baile en Palacio. Por la tarde, fiesta escolar.

Martes 12.—Por la noche, Reales capitulaciones en Palacio y gran retreta militar.

Miércoles 13.—Las músicas militares tocarán en los mismos sitios y horas fijados el día 10. Por la noche habrá funciones gratuitas en cuatro teatros.

Jueves 14.—Boda de la Princesa; reparto de bonos y fuegos artificiales en las Vistillas y en Neptuno.

Viernes 15.—Las bandas militares tocarán como en los días 10 y 15.

Sábado 16.—Te Deum, al cual asistirá la Real familia, cubriendo las fuerzas de la guarnición el trayecto que recorra la comitiva Real.

Después desfilarán las tropas por delante de Palacio.

En los días que se fijan se colocarán la primera piedra del Asilo de la Patoma y la del puente sobre el Manzanares, en proyecto.

La víspera y el día de la boda se cojarán é iluminarán los edificios públicos.

En los mismos días vestirán las tropas el traje de gala.

CVI

Cuando me desperté, me pareció que había dormido toda la noche, tan ligera, fresca y reposada me sentía. Un débil rayo de luz comenzaba á penetrar en el establo á través de los agujeros de la ventana y por entre el quicio de la puerta.

A su resplandor comenzaba á ver un hermoso establo, cuyas paredes estaban blanqueadas con cal y el suelo formado por grandes tablas de pino, sobre las que se extendían una espesa capa de heno.

Veíanse en vasates relucientes, pegados á la pared, dos jarras de metal dorado, cubiertos de madera, barreños para batir la manteca, y dos filas de ollas vidriadas, unas estrechas y largas, otras anchas y cortas, para dejar en ellas reposar la leche después de haberla ordeñado y sacar la manteca y nata con una espumadera de azófar.

Había entre chicas y grandes nueve vacas; cada una en su departamento. Negras, blancas, coloradas ó manchadas, tenían la piel muy reluciente y la cola también peinada como si acabaran de salir del parto en aquel instante.

Hasta instante puesto el collar del cuello con la campanilla de bronce, porque el ruido de estas las recuerda en

ritu turbado é inquieto. El sabe adonde va, parte de una base fija. Los que dudamos, mientras él afirma, buscamos la verdad, y sin cesar corremos hacia donde creamos verla, hermosa y fugitiva. El permanece quieto y confiado, véndonos pasar, y se recrea en su tesoro de ideas, mientras nosotros, siempre descontentos de las que poseemos, y ambicionándonos mejoras, corremos tras otras, y otras, que una vez alcanzadas, tampoco nos satisfacen.

—Cuando se levanten, me darán un pedazo de pan y agua antes de enseñarme el camino de otro pueblo ó de otra granja.

Sin embargo, al pensar, señor de pronto que no tenía ni corpiño, ni pañuelo al cuello, ni cofia en la cabeza, ni zapatos en los pies; al reparar en mi basquiña desgarrada, tuve vergüenza y miedo de que me vieran así, y para que no sucediera, estaba

El sermón estuvo á cargo del coadjutor don Tomas Azcarate y Pardo, que como todos los suyos, resultó una feligrana poética, lleno de unión evangélica y de entusiasmo mariano, y en su brillante discurso nos dió á conocer la prodigiosa historia de las cuatro trastiernas de la Santa Casa, de los milagros obrados en ella, de las fabulosas riquezas que encerraba su tesoro antes de que las invasiones de la Revolución francesa, (de triste nombre) las hicieran desaparecer usurpadas por implas y sacrilegos manos; de las visitas y donativos que hicieron á Loreto las más famadas monarcas y exarceladas Pontificas y de las innumerables gracias é indulgencias concedidas á los que pertenecen á este Congregacion y que en esta villa cuenta ya con mas de cuatrocientos asociados.

NUESTRAS CARTAS

De Logroño

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Mi estimado amigo: La campaña de higiene pública iniciada por el Alcalde de Logroño hace año y medio á la cual ha consagrado grandes energías y desvelos, va dejando conocer sus benéficos resultados. Los hechos dan testimonio de lo que puede la perseverancia inteligente puesta al servicio del bien público. La exquisita inspección que hoy se hace en los alimentos y bebidas es garantía de la salud, las inspecciones subterráneas de la tuberculina en las vacas aplicadas con tanto tason como éxito ha demostrado la existencia de la tuberculosis en varias que fueron sacrificadas por cuenta del A.untamiento; la autopsia ha confirmado el resultado revelador de aquel precioso agente de diagnóstico, procedimiento que por su eficacia se aplica hoy en Madrid y Zaragoza y debería extenderse á todas las capitales.

No es posible en una carta dar cuenta de los trabajos realizados en pro de la higiene y sus resultados en esta población, todos los cuales ha consignado el Dr. Press, director de los servicios de higiene y desinfección municipal en una interesante Memoria presentada al Ayuntamiento que le remito por correo para que de su lectura pueda usted hacer las aplicaciones que convengan á Pamplona.

Para el público apuntamos un solo dato sacado del audido documento: la mortalidad por cada mil habitantes en el año 1900 ha resultado ser de 31,84; pues bien, la media de años anteriores pasaba de 43; con esta proporción Logroño figuraba en el segundo lugar entre todas las capitales de España superándola en mortalidad solo Leon; con la proporción de la población de 1900, Logroño se coloca a la altura de las poblaciones de su importancia mas sanas de España.

Es lundable que tan importante resultado debiese un buena parte á la aplicación rigurosa de los preceptos de higiene.

Las importantes ventajas obtenidas en orden á la sanidad de esta población sirven de estímulo para proseguir la campaña higienica no limitándose á lo hecho sino proyectándose reformas que como la del alcantarillado público son de absoluta necesidad si Logroño ha de alcanzar el puesto a que aspira de ser la capital mas sana de la península.

Hoy ha amanecido nevando intensamente. El suelo en toda la extensión del horizonte se halla cubierto de espesa capa de nieve que habra recogido grandemente á los labradores que se echaban en falta; á todos puede alegrarnos, si es cierto que año de nieves año de bienes.

Suyo atmo. El correspondiente.

1.º de Febrero 1901.

De Miranda de Arga

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mio: El día de ayer nos sorprendió una nevada que extendiéndose cual blanca alfombra por la población nos hizo pensar en los paisajes de la Siberia (tan bonitos, vistos en un cinematógrafo). La nieve sirvió de recreo á los chiquillos por algunas horas, transformándose á la tarde en lamacuada alfombra, en un lecho tan suave como los desfiladeros de la prensa.

Hoy se celebró una solemne función religiosa en este parroquia, con motivo de la fundación en esta villa de la Congregación Universal

paseos y sus correrías por el campo durante las estaciones más benignas.

CVII

Al mirar las vacas, las vasijas, la paja, el heno y los barreños, sentí devorarme la sed y el hambre.

Había junto á mí, en el suelo, un gran barreño lleno de leche, pero no me atrevía á humedecer con ella mis labios, ni aun á tocarla con la punta del dedo, sin haber antes pedido permiso á los amos.

—Basta; me dije, con hierberles tomado sin decirlo una cama junto á sus vacas, y el calor de la casa, para robarles ahora la leche de su establo:

Antes hubiera muerto de hambre que tocar á él. Volví la cabeza á otro lado para no verla, y huir la tentación, diciendo entre mí:

—Cuando se levanten, me darán un pedazo de pan y agua antes de enseñarme el camino de otro pueblo ó de otra granja.

Sin embargo, al pensar, señor de pronto que no tenía ni corpiño, ni pañuelo al cuello, ni cofia en la cabeza, ni zapatos en los pies; al reparar en mi basquiña desgarrada, tuve vergüenza y miedo de que me vieran así, y para que no sucediera, estaba

de la Santa Casa de Loreto, que dejará grates recuerdos entre los mirandeses.

El altar, adornado con exquisito gusto, en el que se veía la efigie de la Virgen Lauritana entre artísticas guirnaladas de flores y elegantes pabellones que formaban un conjunto agradable y caprichoso.

El sermón estuvo á cargo del coadjutor don Tomas Azcarate y Pardo, que como todos los suyos, resultó una feligrana poética, lleno de unión evangélica y de entusiasmo mariano, y en su brillante discurso nos dió á conocer la prodigiosa historia de las cuatro trastiernas de la Santa Casa, de los milagros obrados en ella, de las fabulosas riquezas que encerraba su tesoro antes de que las invasiones de la Revolución francesa, (de triste nombre) las hicieran desaparecer usurpadas por implas y sacrilegos manos; de las visitas y donativos que hicieron á Loreto las más famadas monarcas y exarceladas Pontificas y de las innumerables gracias é indulgencias concedidas á los que pertenecen á este Congregacion y que en esta villa cuenta ya con mas de cuatrocientos asociados.

No puedo menos de felicitar al electuato orador que durante su discurso nos hacia sentir el frío de lo sobrenatural, y mucho mas cuando debido á su iniciativa y ayudado por el cañon parroco, la función celebrada en esta villa, es la primera que, con tan extraordinaria solemnidad, ha tenido lugar en Navarra en honor de la prodigiosa Virgen de Loreto.

Para terminar esta carta que se va haciendo bastante larga, tengo que decir que el pueblo está de enhorabuena al nombrar titular de parroquia al simpático joven don Ramon Ortega.

Suyo atmo. El correspondiente.

2 de Febrero 1901.

De Lerin

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mio: Al telegrama que el pueblo de Lerin envió á su santidad el 1.º de Enero, de que ya le he al Vd. cuenta en mi carta del 2 del mismo, ha contestado el Padre Santo en estos expresivos términos: «Muy agraciado testimonio amor filial Padre Santo bendice de corazón vuestro Ayuntamiento, pueblo entero Lerin.—Cardenal Rampolla.»

Con este motivo nuestro bendito parroco dispuso celebrar de una manera extraordinaria tan fausto acontecimiento.

Al efecto, el día de ayer en la misa solemne y precedido de varlos niños, que llevaban lujosamente adornada la carta telegráfica del Pape, el mismo parroco subió al púlpito, y leyendo por texto el mismo telegrama, con breves, pero entusiasmadas palabras, hizo ver al pueblo la distinción honorífica que cabía á esta parroquia, y que por la tarde debía acudir el pueblo entero á festejar tan extraordinario suceso, como así sucedió efectivamente, acudiendo en masa todo el vecindario y cerrándose casinos, cafés y demás establecimientos públicos.

Concluidas las vísperas y rosario, subió otra vez al púlpito nuestro incansable parroco, y propuso que entre himnos y cánticos alusivos á la Fé y Romano Pontífice, desfilase primero el excmo Ayuntamiento, hombres y últimamente las mujeres en medio del mayor orden y compostura entre un cuadro y efigie, basando el escudo de S. S. en señal de adhesión al soberano Pontífice, y como demostración del catolicismo de cada uno.

Como se propuso así se ejecutó en medio del mayor entusiasmo, siendo esta solemnisima función como término y complemento á las que con la misma solemnidad dieron principio con el novenario de las Almas.

¡Que Dios conserve por largo tiempo la vida de S. S., y haga que no desaparezca la fé que han demostrado los habitantes de esta villa!

Con este motivo se despide hasta otra su atmo. s. s. q. b. s. m.

5 de Febrero. El correspondiente.

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 44

GENOVEVA

te como lo tienen todos los establos que son barridos y fregados todos los días, como sucede en los del Jura y de la Suiza, me recomendaron en pocos momentos mejor que la hubiera podido hacer un buen fuego, como el que tenemos delante, y me devolvieron el sentido y el pensamiento.

LA BOLSA

No parece sino que ha habido empeño en impedir la mejora de los fondos públicos y hacer que domine la flojedad y la tendencia a la baja en la liquidación de fin de mes.

Elo es que en lugar de reponerse algo los precios han bajado más, siquiera sea en pequeñas cantidades, durante la semana última, y que en el mercado bursátil reina la expectativa y la influencia para el descenso de los valores, sin que exista motivo alguno que lo justifique.

Hay quien supone que los capitalistas se resisten a bajar el interés que quieren obtener del dinero, y que los especuladores explotan esta lucha para sus operaciones, dominando ahora las jugadas a la baja, como antes imperaron los alcistes.

Por otra parte, la liquidación de algunas carteras de Barcelona y el papel que sigue subiendo a plaza de la conversión de los Deudas Amortizables y coloniales, produce la pesadez en el mercado y resiente los cambios, pues no influye en la situación del mismo ni la política ni el estado financiero, que no puede ser más satisfactorio.

Así es que no mejorará la tendencia de la Bolsa hasta que se vaya absorbiendo el papel que sale a plaza y cese la oferta en proporción mayor que la demanda, pues entonces, y con el auxilio que pueda venir de la cotización de París, se impondrá la firmeza, aunque el alza no sea muy importante, dado el interés que rinde el papel y el que habla costumbre de obtener del mismo.

Es de notar, por otra parte, la escasez de operaciones muchos días, y claro es que la paralización de los negocios lejos de animar, hace caer los precios; pero es indudable que la falta de transacciones debe obedecer a algún motivo, y éste no puede ser otro que el retraimiento de dinero por el poco interés con que se le brinda, y la expectativa que hay de nuevos y más lucrativos negocios.

El cambio internacional, que empezó a bajar, ha vuelto a elevarse de nuevo, rebasando el precio de 36 y cuartillo, demostrando que sigue dominando el egre en vista de lo que no se hace nada para contenerlo.

Esto es de lamentar por el perjuicio que infliere a los consumidores de las primeras materias que se necesita importar y por lo que daba al crédito. Pero no se vislumbra remedio a esta situación, puesto que no se cojan en su preposición los que la explotan, y no se proyecta medida alguna que tienda a intentar la mejora del cambio, aunque es difícil resolver el problema.

He aquí la cotización comparada de la semana:

Table with columns: VALORES PUBLICOS, Alza, Baja. Lists various public values and their price changes.

En la Audiencia

Ayer se recibieron en esta Audiencia los sumarios siguientes: Juzgado de Est.lla.—Una sin procesados por lesiones casuales a Juan Rivas, de San Adrian.

SUSCRIPCION

para socorrer a las familias de los naufragos de Motrico.

Table listing names and amounts for a subscription to help families of shipwrecked sailors.

Suman. 224 80 (Queda abierta la suscripción.)

GACETILLAS

Las obras que se van a realizar en el palacio episcopal de esta ciudad, y para cuya ejecución ha acordado el Gobierno, según dijimos ayer, celebrará subasta, tienen por objeto reparar los techos y tejados.

El viernes próximo se celebrará la feria quincenal de Auz (rally de Ussau).

El diputado foral por Tafalla, nuestro amigo don Demetrio Martínez de Azagra, ha presentado a la Corporación provincial una proposición sobre los Montes de Navarra, que mañana publicaremos, no haciéndole hoy por falta de espacio.

Dicha proposición, que versa sobre el abarcamiento de un impuesto a los aprovechamientos forestales, fué discutida ayer; y puesto a votación, resultó empate, votando tres señores diputados en pró y tres en contra.

La resolución quedó aplazada para otro día.

Ya está terminado en la plaza de toros y en breve será instalado en la del Castillo el magnífico kiosko para la música, construido con sujeción al plano oficial.

Ha sido nombrado administrador de Correos y encargado de la estación telegráfica de Vera, nuestro amigo el celoso telegrafista don Ceferino Theus.

Ayer debieron contraer matrimonio en Lerín don Leonor Jibat y Rodríguez y la señorita Brigida Sanchez Velloso.

Desamamos a los nuevos esposos muchas felicidades.

El sábado amanecieron las calles con una gruesa capa de nieve, helada en muchos sitios. Después, se elevó la temperatura y comenzó el deshielo, que fué completo durante el domingo por la lluvia que cayó a ratos en gran cantidad, continuando ayer el tiempo lluvioso, con temperatura más soportable que en los días anteriores.

Hemos recibido un folleto titulado «Estadística demográfica de Logroño en 1900» que ha sido formada por el Ayuntamiento de aquella capital, y comprende un estudio muy detallado de las condiciones de salubridad y medios puestos en práctica para la higienización y desinfección locales.

La mortalidad media anual en Logroño es de 31 defunciones por mil habitantes, coeficiente más aceptable que el de Pamplona, donde según dijimos en nuestro último número llega a 34.

Damos las gracias al señor alcalde de Logroño por su galantería.

Un asunto particular nos llevó ayer a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad municipal, alegrándonos mucho de la visita, pues tuvimos ocasión de admirar lo bien organizado que se halla aquel centro benéfico, así como también el impecable trabajo que pesa sobre su activo y celoso administrador don Luis Urdal, quien se multiplica para llenar cumplidamente los servicios delicados que le están encomendados.

De nuestra visita sacamos la impresión de que allí, aun dada la inteligencia y actividad de su administrador, que son muchas, no es posible a un hombre solo, por mucho tiempo soportar tan imprecisa tarea. A nuestro juicio, es necesario que haya allí un auxiliar del digno administrador.

Pasado mañana jueves se unirán en indisoluble lazo matrimonial en la capilla de las Siervas de María de esta ciudad la señorita Francisca Apastegui y nuestro joven amigo don Natalio González del Riquero.

Evitemos nuestra enhorabuena a los contrayentes, deseándoles muchas felicidades en su nuevo estado.

En la cocina gratuita de la parroquia de San Juan Bautista se repartieron ayer 636 raciones, siendo costeadas dichas raciones por el Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de la diócesis en celebración de su fiesta onomástica.

El señor administrador principal de Correos de esta provincia don Casimiro Zabala, nos ha remitido con atento B. L. M. un ejemplar de la tarifa para el franqueo de la correspondencia del Reino.

Damos las gracias al señor Zabala por su obsequio.

El catedrático numerario de Latin y Castellano y director del Instituto de Pamplona nuestro amigo don Victor S. Inz de Robles ha sido jubilado a sus instancias.

Cumpliendo un acuerdo del Ilustre Colegio de Abogados de esta capital, una comisión de su Junta de Gobierno visitó ayer al Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de esta diócesis para entregarle una preciosa medalla conmemorativa del hermoso sermón que el sabio y elocuente Prelado predicó a dicho Colegio, en la función que en Diciembre último dedicó a su Excmo. Patrona la Inmaculada Concepción.

Esa medalla, que ha sido construida en Madrid, es de oro y lleva en el anverso la efigie de la Inmaculada en relieve, y en el reverso la de dictarla.

A consecuencia de la mucha nieve que habla en la carretera, el miércoles a la noche volcó el coche-correo de esta capital a Burgoete, resultando herido levemente uno de los viajeros y sufriendo desperfectos el carruaje.

El herido quedó aquella noche en Espinal, y los demás viajeros y la correspondencia fueron conducidos en otro coche a Burgoete.

El jueves próximo, a las dieciocho y media de la tarde, dará principio en el convento de Religiosas Alocricas la novena de San Antonio con expuestas, sermón y gozos cantados.

A las once y media de la mañana de ayer fué conducido al cementerio el cadáver del vecino de esta capital don Santiago Urdal.

A su hermano el presbítero don Simón y demás familia enviámos el pésame por tan sensible pérdida.

Con motivo de su fiesta onomástica, el Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de esta diócesis recibió ayer muchas visitas y felicitaciones, a las cuales unimos la nuestra, reiterando a nuestro venerable Prelado la adhesión y acatamiento más sinceros.

La Excmo. Diputación foral, en vista de una comunicación del M. I. señor Gobernador civil, dando cuenta de que en Coralla se halla sin constituir la Junta municipal de presupuestos, y de las dificultades que se presentan para su nombramiento, ha acordado nombrar delegado de la misma, al vicesecretario don Evaristo Solórzano, con amplias facultades, para que examine y ponga en orden la marcha administrativa de aquel Municipio.

También el señor Gobernador ha delegado su autoridad en el señor Solórzano para todo cuanto se relacione con lo gubernativo.

El referido delegado marchó en el tren de ayer tarde.

Hecha anteayer en la forma de costumbre la publicación de la Bu.ª, un concurso muy numeroso acudió a la Catedral para oír el sermón sobre ella, que estaba a cargo del elocuente capuchino R. P. Félix de Villave.

El discurso fué una brillante apología de la Santa Bu.ª, acompañada de oportunas e interesantes reflexiones, algunas de ellas referentes a la contienda entablada especialmente en esta capital entre los buenos católicos y los mantenedores del error y la impiedad.

Todas estas noches acude a la iglesia de San Lorenzo un concurso de fieles que llena aquel templo, con motivo del solemne novenario de la Virgen de Lourdes.

El Sr. Canónigo Migistral, don Tomás Fornes, encargado de la predicación, viene pronunciando importantes discursos con el celo y elocuencia que le distinguen.

En la cárcel de Pamplona había el sábado 99 presos, en la de Estella 99, en la de Tudela, 17, en la de Aoz 10, y en la de Tafalla 13.

Según oficio del alcalde de Sádava (Zaragoza) recibido en el gobierno civil de esta provincia, en algunos rebaños de ganado lanar de aquella villa ha aparecido la enfermedad variolosa; y como dichos rebaños se hallan en corralizas que lindan con el término jurisdiccional de Carcastillo y con las Bardanas Reales, se han adoptado las precauciones convenientes para evitar, en lo posible, el contagio.

Para asuntos que le interesan se servirá presentarse en el Negociado de Estadística del Ayuntamiento de esta ciudad Angel Mateo y Nicolasa Errea.

En el mercado de Zaragoza rigen los siguientes precios:

- «Día 5 de Febrero.—Trigos, catalán monte, de 45'00 a 44'07 pesetas el cahiz ó sean 179'56 litros; hembrillo, de 59'00 a 40'00 id.; id.; huerte, de 58 a 59 id. id. Cebada, de 27 a 28 pesetas los 187 litros. Maíz, de 28 a 29 id. Habas, de 29 a 30 id. id. Harinas.—Fuera superior, de 40 a 40'50 pesetas los 100 kilos; blanca, de 37 a 38 id.; idem; más 1.ª friol pantificable, de 35 a 37 id.; idem; tercero, de 24 a 25 id. id.

Hemos recibido el número 3 del periódico profesional de Pamplona «La Veterinaria Regional» órgano oficial del Colegio Veterinario navarro.

Nuestro corresponsal en Vitoria nos escribe lo siguiente:

«El mercado de hoy ha estado muy concurrido.

Los labradores han terminado la escarda de los trigos, que este año vienen muy adelantados, por haberse hecho la siembra en buenas condiciones y haber sido el temporal muy favorable.

En el mercado de granos entraron 400 fanegas de trigo, vendiéndose a 12 y 12'25 pesetas fanega; de cebada 500 a 8'25; de avena 200 de 8'35 a 8'75; de riza 100 a 13'30; y de maíz unos 80 a 14'30.

En el mercado de ganados rigieron los precios señalados en la última revista.

Se dice que pasado carnaval se comenzará a publicar un periódico carlista.

El Director gerente de la Sociedad mutua de padres de mozos del actual reemplazo 1901 «La más económica», nos dice, hacemos presente a todos aquellos interesados que ya tienen constituidos sus depósitos de 400 pesetas en este Crédito Navarro, que si alguno de ellos deseara la garantía de no tener que dar un céntimo más de la mencionada suma para en el caso de caer soldado, que puede así solicitarla de dicha gerencia, y se le consignará dicha garantía. Esto es, con el objeto, de demostrar a los interesados, que para conseguir la redención sustituyen de sus hijos, no han de desembolsar cantidad alguna más que las 420 pesetas que señalan las bases del Reglamento de dicha Sociedad.

Al propio tiempo suplica dicha gerencia, a los interesados que hayan de ultimar sus contratos, el que no esperen a los últimos días visperas de los sorteos, por la aglomeración de quchacer que pesa sobre dichas oficinas en la expedición de la documentación de contratados. Dirijanse para cuantos detalles necesitan los interesados a dicho gerente, don Manuel Castanera, Paseo Valencia 14 principal.

Habiendo extinguido sus condenas por habersele borrado la prisión preventiva, ha sido puesto en libertad Angel Julián Gran de Prieta y Cayo Osa G. rramiote, del penal de

Burgos; Rafael Eiduayen Leyda, del de Zaragoza, y Pauló Sanz Rodán, del correccional de Estella.

Dicen de Tudela:

«La mayor parte de los habitantes de Tudela nos vimos sorprendidos en la mañana del sábado por la copiosa nevada que durante la noche cayó sobre nuestra ciudad.

La temperatura fué mejorando durante el día, acelerando la licuación de la nieve, que desapareció pronto, pero los campos habrán agradecido muchísimo tan beneficiosa visita.»

Nuestro paisano el canónigo de Ciudad Real don Francisco Baztan, ha sido nombrado Maestroescuela de la catedral de Almería.

Enviámosle nuestra enhorabuena.

Segun nuestras noticias, el gobernador civil de esta provincia saldrá para Madrid hoy ó mañana, quedando encargado del mando de la provincia, durante la ausencia del Sr. Perez y Moso, el diputado foral y provincial don Ricardo Gaston.

Dolores de cabeza, jaquecas y neuralgias.—Se calman en el acto con Valerorina, más eficaz que la antipirina y completamente inofensiva.

3 pesetas caja Farmacia de Marquesa Nueva, 1, y antigua de Biesco. (60-54/a) -7(*)

Comunicado

Pamplona 4 de Febrero 1901 Sr Director de EL ECO DE NAVARRA

Muy señor mto: En el número de su digna dirección 7171 de 2 del actual vos un comunicado firmado, por don Tomás Perregul, don Pascual Mainer y don Pedro Erchevar, en el cual comentan la base undécima del Reglamento de la Sociedad mutua de padres de Navarra, «La más económica», que fija la redención substituida de cada mozo asociado que calga soldado con la suma de «novecientas pesetas», y que la cuota que ponen los interesados al asociarse para librarse de todo servicio es de «seiscientos pesetas.» Aseguran que serán llamados a filas las dos terceras partes de los mozos sorteados, y que será imposible hacer la substitución a todo evento por la suma de las 400 pesetas, más las 20 de agencias, por lo que vienen aconsejando a los padres que contraten con la sociedad «La más económica», que se proponen en el Reglamento para convencerse de que la cantidad que han de desembolsar en el caso de que sus hijos calgan soldados será la de 920 pesetas; pagando tan solo 420 en el caso de que se libren; que hacen esas manifestaciones no tanto por su propio interés, sino por los intereses de los padres de los mozos que hace tantos años los vienen contratando.

Voy a contestar a dichos comunicantes, no por ellos, puesto que está basado dicho comunicado en un cúmulo de inexactitudes, con lo cual demuestran esos señores, no conocer ni remotamente lo que es una asociación mutua de padres, y si es que la conocen, lo que procuran conseguir con ese comunicado es el silamiento de esos padres, que estos no se asocien mutuamente, y no puedan por lo tanto disfrutar de las grandes ventajas y economía que obtienen con ello en la redención substituida de sus hijos.

Los comunicantes no pueden ver con buenos ojos, que tome el incremento tan grande, que está tomando en todos los pueblos de la provincia, la idea de la mutualidad entre los padres de mozos, en favor de «La más económica», con lo cual estos señores pierden la contratación de su cuenta y riesgo en elevados precios, que estos están acostumbrados a hacer a los interesados todos los años antes del sorteo. De este modo, esperando la suerte los interesados, después los soldados tienen que recurrir a las agencias para que estas les hagan la substitución en precios sumamente elevados, y con ello el perjuicio que se trae a muchos mozos que por no poder reunir el importe de aquella substitución, tienen que ir soldados y dejar en el abandono a sus familias. Esto precisamente, se evita con «La más económica», y su cuota de 400 pesetas que depositan en el Crédito, siendo completamente inexacto decir que tanguen que abonar 920 pesetas los que caen soldados segun parece quieren demostrar esos señores agnates; si eso fuera como dicen en la revista de los capitales de aquellos mozos soldados que se libren a donde van a parar? ¿qué destino se les da? Con esto queda demostrado que esos señores de quintas no buscan más que hacer mucho ruido en contra de «La más económica», pero les puedo afirmar que encontrarán resultados contrarios de los que se esperan.

No puedo admitir es como jueces para discutir esas bases, por el motivo de que las desconocen ó no saben leerlas en el momento que afirman, que la cantidad que ha de desembolsar cada interesado que calga soldado es la de 920 pesetas, siendo esto completamente inexacto, y ni la base 1.ª tomada aisladamente, ni ninguna otra del Reglamento dice semejante afirmación que hacen los comunicantes.

Que estos señores celos, ó perjurios en su negocio particular, al ver que con la existencia de «La más económica» no pueden hacer aquellos negocios, para sí, que en otros reemplazos han hecho.

Ya era hora, de que una casa, persona ó empresa, se llegara a interesar en favor de aquellos particulares que tienen que librar a sus hijos, para que estos por su nueva fórmula de contratación, pudiesen salir más beneficiados metálicamente, que no teniendo que acudir a hacer mayor sacrificio metálico con esos señores que quieren censurar una base que no dice, ni remotamente, lo que ellos afirman.

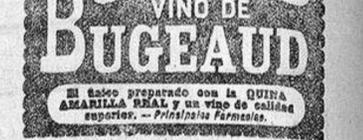
Pero esos señores de quintas comunicantes, (y otro que no firmo) como es, que hace quinientos años cuando querían que el firmante hiciera fusión de toda clase de operaciones del reemplazo 1911 con ellos, no le hacían objeciones ni repro alguno a las bases del Reglamento de «La más económica» y en cambio decían, en su mayoría, que recomendarían con todo interés a sus amigos y corresponsales de la provincia porque hiciesen sus trabajos para que todos los interesados de Navarra aceptasen sin reparo alguno la inscripción de sus hijos en la asociación mutua «La más económica» dadas bases tan ventajosas y beneficiosas para sus familias? Interesados lectores: esto sucedió hace quinientos años, pero como el firmante no pudo aceptar una condición que se quería consignar en la escritura fusión, de aquí el cumplimiento de las bases por ambas partes, y de

dicho cumplimiento ha nacido el comunicado de estos señores agnates.

Para concluir, diré a los interesados del actual reemplazo 1901, que no tengan inconveniente alguno en garantizar la cuota de «La más económica» ó sea el que, aun que calgan soldados no han de poner un céntimo más por concepto alguno de los 420 pesetas: esto lo hago para demostrar, que esta cuota es suficiente a responder para la redención substituida de los que calgan soldados. Los interesados que ya tienen hechos sus depósitos y desean esta garantía, pueden pasar por estas oficinas, Paseo de Valencia, 14, principal.

Espero me dispense, señor director, creyéndome atento y fmo. S. S. q. b. s. m.

MANUEL CASTANERA



El Té Purgante de Chambard es el más grato al paladar y el más eficaz de los purgativos. Es el mejor remedio del Estreñimiento. Se encuentra en todas las Farmacias. 1.ª y 2.ª de la calle

ESTAFETA LOCAL

Table titled 'COTIZACION DE AYER' showing market values for various goods like provincial debt, actions of Baztan, etc.

EL TIEMPO

Table showing weather data: Temperatura máxima de anteayer, mínima de ayer, etc.

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hizo ayer las siguientes inscripciones: Matrimonios.—Vasquez, O. hembras, 2.

Pamplona: Santiago Urdaniz, de 71 años de edad; Blasa Amé, de 71 años de edad; Miquel Ust de 12 años de edad; Ignacio Santamaría, de 4 años de edad; Sebastiana Villanueva, de 72 años de Artajo.

Juan Bercoz, de Usarres y Valentina Echarte de Murillo; Martin Elizalde, de Astrain y Juana Sarate de Belun; Eduardo Teller, de Fuente el Sol y Tomasa Brazado de Malva; Eustaquio Escabudé de Luesia y Rosa Andren de Alcora.

EN EL MATADERO

Los precios de los animales de cría en el matadero de esta ciudad, el día de ayer:

Trigo 24,40 reales roba; avena 14,60; cebada 20,40; habas duras 21,80; maíz 60,00; beza 0,00; girón 5,00; alholva 12,00.

CARCEL DE PAMPLONA

En la cárcel de esta ciudad, el día de ayer:

De causa pendiente 51. Arrestos varios 12. Ha expirado el plazo de 37.

CAJA MUNICIPAL

En la caja de ahorros municipal se hicieron el domingo último 108 impositores por valor de 10.414,35 pesetas y 37 devoluciones que importaron 5.475,35 pesetas.

VIAJEROS

Han llegado a las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes: Don Pedro Górriz, don Luis Alvarez, don Valero Barcos, don Rufino Martínez, don Juan Antonio Porras, doña Josefa Miqueo, don Ramon Goyarte, don Joaquin Agutera.

Correspondencia

Estella.—D. E. H. corresponsal administrativo, recibidas 106 pesetas 93 céntimos; conforme. Villava.—D. J. B. corresponsal administrativo, recibidas 20 pesetas 50 céntimos; conforme. Madrid.—D. R. F. recibida y cobrada letra de 14 pesetas; pagada su suscripción hasta 11 de Enero de 1901.

Boletín religioso

SANTORAL

DIA 3. MARZO.—Santa Agueda, virgen y mártir. Fué Agueda natural de Sicilia, descendiente de ilustre linaje, rica y de hermosura sobresaliente. Publicóse, por orden de Quinquano, un bando para que fueran presos todos los cristianos, y apenas penetraron a nuestra santa se prendió de su rara hermosura y se volvió

de todos los medios posibles para seducirlo; pero todo fué inútil ante la firmeza incontrastable de la santa. La hizo padecer crueles martirios, en medio de los cuales Aqueda levantó por los ojos al cielo y daba gracias á Jesucristo por el insignificante que la dispensaba de padecer por la gloria de su nombre. Fué llevada después á la cárcel, y por la noche el Señor envió á San Pedro para que la curase sus heridas, y como al día siguiente la volvieran al Tribunal, viéndola el Presidente sana y sin lesión dispuso que la arrastrasen y revolcaran en un sitio sembrado de tejas y pedriscos de guijeros aguzados. Lo que, constante en su propósito, hizo oración á Dios y entregó en sus manos su bendita alma el día 5 de Febrero del año 282.

También se conmemoran hoy Santos Ildefonso y Calixto, mártires; Santos Avito y Alvaro, obispos.

Adiós totalmente de donde oyes decir en de tí mí de tu prójimo.

CULTOS

Oficio de Santa Agueda con rito doble y color encarnado.

En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa.

A las quince vísperas, completas, rosario, cánticos y laudes.

A las diez y siete y media rosario de las Escuelas.

En San Saturnino.—Cuarenta horas. De diez y seis y media á diez y ocho y media.

La Pia Unión de San Antonio celebrará el ejercicio de los primeros martes.

En San Lorenzo.—Novena á Nuestra Señora de Lourdes. A las nueve, con misa rezada. A las diez y ocho, con pláticas á cargo del M. I. Sr. don Tomás Ferrnasa.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS

San Saturnino.—Sr. Coadjutor, Casa Parroquial.

San Juan Bautista.—Sr. Coadjutor, Mercaderes, 11, 5.

San Nicolás.—Sr. Coadjutor, San Antón, 21, 5.

San Lorenzo.—Sr. Coadjutor, Mayor, 191, 5.

San Agustín.—Sr. Coadjutor, San Agustín, 22, 4.

SERVICIO RÁPIDO

El Eco de Navarra

(Agencia Mencheta)

Por teléfono

PRIMERA CONFERENCIA

La huelga de Cáceres

Madrid 4 (18 horas).

Hoy ha recibido el ministro de obras públicas la visita de una comisión de empleados en huelga del ferrocarril de Cáceres, la cual le ha expuesto el estado del conflicto y sus causas.

El Sr. Sánchez de Toca les ha manifestado que han obrado mal al acordar la huelga de la totalidad de los empleados, pues esto constituye una imprudencia temeraria con arreglo á la ley de ferrocarriles; añadiendo que el proceder es perjudicial á lo que pueden de atender sus peticiones.

La comisión ha manifestado al Sr. Sánchez de Toca que la principal causa de su determinación ha sido la negativa de la empresa á aumentar en 50 céntimos por día los sueldos de todos, pues fuera de esto, los demás puntos de la cuestión están dispuestos á transigir.

El ministro les ha contestado que el aumento es ahora imposible, atendiendo á la situación económica de la empresa; pero, en cambio, les ha ofrecido la idea de que ésta destina 10.000 pesetas para repartirlas entre todos los empleados, proporcionalmente. La comisión ha aceptado en principio ese pensamiento; y el Sr. Sánchez de Toca ha quedado enterado con el Consejo de administración de la Compañía para ver arreglar el asunto. Los comisionados huelguistas han salido satisfechos de su entrevista con el ministro.

El equipo de boda

En el palacio real se ha inaugurado la exposición del equipo de boda de la princesa de Asturias, y con tal motivo la afluencia de gentes ha sido ante todo el día muy grande. A consecuencia de la aglomeración en las escaleras ha habido muchos apremios y algunos desmayos. El mayor número de las personas que han acudido á contemplar el "trousseau", señoras, la mayoría de éstas de la aristocracia, pero también habido muchas de todas las clases

De Gijón

Los dueños de imprentas de Gijón han acordado con sus operarios el plazo de tres días para que vuelvan al trabajo queriendo quedar definitivamente decididos. Hasta ahora no se sabe si el asunto ha sido contestado á ese dilema.

Gilón y Somo ha sido cortado por teléfono.

Reyamenzado

Un telegrama de Roma, se ha publicado el aviso de que ha salido un avión con rumbo á

Italia, para asesinar al rey de esta nación, el anarquista Calzagno.

Con ese motivo el gobierno italiano ha ordenado que se ejerza exquisita vigilancia en los puertos y en las fronteras.

De orden público

Dicen de Barcelona que continúan encontrándose armas en distintos puntos. Ultimamente la benemérita ha recogido en Granollers gran número de fusiles inútiles y cartucheras, y á consecuencia de este hallazgo han sido detenidos varios individuos.

Comunican también de la misma capital que ha sido puesto en libertad el sacerdote de Madrid Sr. Bocos, detenido á consecuencia de la última algarada, y que hoy ha salido dicho señor para Madrid.

Reos socialistas

De Oviedo telegrafían que un periódico publica una conversación con el socialista Pablo Iglesias acerca de lo que allí ocurre.

Dice Iglesias que al fin triunfarán los obreros; que la coalición de los patronos se disolverá en breve; y que el alarde de fuerzas le parece ridículo, porque los obreros, con no salir de casa, han concluido.

¿Habrá culpable?

El capitán general del departamento marítimo del Ferrol ha dirigido hoy al ministro de Marina un telegrama, según el cual, se instruye con actividad la sumaria para depurar las responsabilidades por el accidente que impidió al acorazado "Carlos V", realizar su viaje á Londres.

Lo de Gijón, según Ugarte

Nos ha dicho el ministro de la Gobernación que no tiene noticia de que en Gijón se haya declarado el estado de Guerra; sólo sabe que llegaron las tropas enviadas de varios puntos para asegurar el orden.

Dice también el Sr. Ugarte que el bien la situación de aquella región es aparentemente tranquila, no deja de ser inquietante, porque los obreros de toda ella tienen una organización y una disciplina admirables.

Hoy ha conferenciado sobre esos asuntos con el Sr. Ugarte el diputado de aquel país Sr. Rendueles, cuñado de Pidal, quien ha hablado sobre la dificultad de resolver la cuestión fijando la jornada en nueve horas.

El Sr. Ugarte ha manifestado que, en su concepto, ha contribuido á agravar el conflicto actual el precedente de haberse otorgado á los obreros del municipio en el verano último en vísperas de la llegada de la Corte la reducción de la jornada á ocho horas, sin duda, para aquietarlos.

Algunos ministeriales se muestran disgustados por esa manifestación del Sr. Ugarte, viendo en ella una especie de censura á su antecesor, el Sr. Dato, que es quien debió de aconsejar dicha solución ó concesión.

Un navarro

El ministro de Gracia y Justicia ha puesto hoy á la real firma el nombramiento de Maestrescuela de la catedral de Almería en favor de D. Francisco Baztan, actual canónigo de Ciudad Real.

Varias noticias

En Castellón han sido detenidos varios individuos, como autores presuntos del escalo de la Caja de Ahorros.

Es probable que luego de celebrada la boda de la princesa se levante la suspensión de las garantías.

Del Sur de Africa

Dicen de Londres que una columna boer que conducía provisiones á la provincia de Wutburgo fué rechazada por los ingleses después de un combate en que éstos tuvieron un muerto y 3 heridos y causaron á los boers 2 muertos y 3 prisioneros.

Cerca de Vettulla ha ocurrido un choque de trenes resultando 2 muertos y 3 heridos.

En el Cabo han ocurrido varias escaramuzas favorables á los ingleses, según ellos comunican.

Mas del extranjero

El emperador Guillermo saldrá mañana de Londres para Berlín.

El emperador Guillermo ha nombrado á la reina de Inglaterra coronel honorario del regimiento Dragones de Prusia.

En los apretones, alborotos y desórdenes ocurridos en Inglaterra con ocasión del entierro de la reina Victoria, resultaron con heridas ó contusiones nada menos que 1300 personas.

Bolsa de Madrid

COTIZACION OFICIAL COMPARADA

	Día 1.º	Día 4
Bolsa perpetua á per 100 int.	70.75	70.55
Idem id. id. fin de mas	70.95	70.65
Idem id. 6 per 100 ext.	77.60	77.25
Idem amortizable al 4 per 100.	00.00	79.50
Obligaciones de Aduanas	00.00	105.10
Billetes de Cuba (1898)	00.00	84.50
Valores nuevos	00.00	70.50
Dende amortizable al 5 per 100.	92.50	92.20
Obligaciones de Filipinas	00.00	8.80
Academi del Banco de España	501.00	501.00
Id. de la Tabacalera	581.00	581.00
Idem de París	26.35	26.40
Idem de Londres	54.50	54.58

Buenos Aires, día 2.—Ora. 231.70.

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 4 (23 horas).

Firma de Estado

El marqués de Aguilar de Campoo ha despachado con la Reina llevando á la firma estos decretos: Autorización al ministro de España en Tokio para canjear con el gobierno del Japon el tratado recientemente estipulado con aquel imperio.

Concesión de distintas condecoraciones á españoles dependientes de dicho ministerio y á varios extranjeros.

Las cartas credenciales en que se nombra á D. Alejandro Pidal embajador de España en el Vaticano.

Guerra anglo-boer

Informes particulares dicen que la situación de la colonia del Cabo es bastante más grave que lo que revelan las noticias oficiales inglesas.

Los boers en gran número toman posiciones en las cercanías de la capital; y en ésta se activan los trabajos de fortificación ante el peligro de que sea atacada.

Muy pronto será declarada en estado de sitio toda aquella colonia, en la cual los invasores circulan sin tropezar con obstáculo serio.

Noticias

El jueves próximo será firmado por la Reina el decreto de los indultos que se van á conceder con motivo de la boda de la princesa.

El gobernador civil de esta provincia, conde de Toreno, ha comunicado á la Diputación el procesamiento de 7 de sus individuos á consecuencia de los abusos en la administración de Beneficencia.

La recaudación obtenida por la Hacienda por todos conceptos en el mes de Enero último excede á la de igual mes del año anterior en un millón 630.410 pesetas.

Noticias de Gijón

Ha sido declarada en estado de guerra toda la provincia de Oviedo, excepto el distrito de Villavieja, donde va á verificarse la elección de un diputado.

El bando del gobernador civil en que se anuncia esa determinación, dice que ésta tiene por objeto á la alarma y el malestar públicos, y expresa la esperanza de que pronto se llegará á la concordia.

El bando de la autoridad militar advierte que, mientras duren las actuales circunstancias, se emplearán medidas de rigor para evitar las perturbaciones de orden público, y en caso de celebrarse reuniones, los contraventores de la ley serán sometidos á la justicia militar.

Los obreros que están en huelga han oído la publicación de esos bandos con indiferencia.

Cables subterráneos

El ministro de Obras públicas ha autorizado á la compañía del telégrafo de Madrid para establecer cables subterráneos, medida que tiene por objeto evitar los accidentes que ocasiona el desprendimiento de hilos telefónicos aéreos.

De Oviedo

En la excitación que los dueños de imprentas de Oviedo han dirigido á sus cajistas para que vuelvan al trabajo en término de 24 horas, les ofrecen acceder á sus pretensiones.

Sin embargo, dichos operarios se niegan á trabajar.

Los periódicos han suspendido su publicación á consecuencia de la huelga de los cajistas.

De China

Los plenipotenciarios chinos han notificado á los representantes extranjeros la imposibilidad de imponer la pena capital á los príncipes y personajes culpables de los desórdenes.

Giers, el representante de Rusia, ha declarado que él jamás consentirá en la ejecución del príncipe Tuan.

Mas de Gijón

Mañana llegará á Gijón el capitán general de Galicia.

Se teme que en el caso de cerrarse la fábrica de tabacos, ocurran graves disturbios, porque quedarán sin pan 1500 cigarreras.

Telegramas y Telefonemas

Ultima hora

Juramento de Caserta

Madrid 5 (1 hora 15 minutos).

El príncipe Carlos de Borbon (el novio) jurará la Constitución española en el ministerio de Gracia y Justicia ante el marqués del Vadillo y el director general de Registros.

En ese acto figurarán como testigos los subsecretarios de Estado y

Tres noticias

Madrid 5 (2:15 horas).

Se han pedido 3.000 pesetas de fianza á los diputados provinciales de Madrid que se hallan procesados. Se ha confirmado que el general boer Dewet, avanza en el Cabo.

En la calle de Recoletos se ha desprendido un hilo telefónico, que al cruzarse con el eléctrico ha producido varias chispas que han causado alarma.

OTRA VIDA SALVADA

El niño pudo haber muerto si no hubiera tomado la Emulsión Scott

Nunca hemos podido comprender que se hagan experimentos con remedios baratos é inferiores, cuando la salud y tal vez la vida están en peligro. Esto nos es tanto más difícil de comprender cuanto el obtener el remedio eficaz que la profesión médica preconiza como el mejor, está al alcance de todos. Véase el siguiente caso de un niño que habría fallecido, á persistir sus padres en el uso de remedios que no le mejoraban.

Muy Sres. míos: No sé cómo manifestar á ustedes mi gratitud por el beneficio obtenido de la Emulsión Scott, que mi hijo viene tomando, por temporadas, desde que tenía 3 años, pues á esta edad le faltaba el desarrollo natural, y los médicos habían pronosticado que era dudoso (dado su raquítico) que adquiriese las fuerzas vitales de que carecía. Su estado crítico me indujo á buscar los mejores recursos y en la Emulsión Scott encontré el que ha regenerado á mi hijo dándole el desarrollo y las fuerzas que le faltaban; digalo, si no, su semblante sano é inteligente que se ve en su fotografía que tengo el gusto de acompañar.

San Martín de Provensals, 2 Junio 1899.

JUAN MONRAS

Plantas americanas

Todo el que desee plantas americanas de los viveros de Estella, Puente y Aherbe se dirigirá para los pedidos á Justo Gastón, en Aherbe, tanto en barbados como en estacas. Precios económicos. 8-5 p.

"La Actividad,"

SOCIEDAD ANONIMA DE CRÉDITO, COMERCIO, INDUSTRIA Y SEGUROS

El Consejo de Administración de esta Sociedad, en sesión celebrada el día de ayer, ha acordado, que por sus señores accionistas se haga efectivo el cincuenta por 100, último dividendo pasivo, del valor nominal de sus acciones.

Lo que pongo en su conocimiento para que en el término de treinta días á contar desde esta fecha; efectúen el referido ingreso en la Caja de la Sociedad, con arreglo á lo que previene el artículo 12 de los Estatutos Sociales. Pamplona 29 de Enero de 1901.—El Secretario, Antonio Goñi. x. 6-6

Operarios

de carretera se necesitan que sepan cumplir con su obligación en el taller de Laureano Baza, en Caparroso. Para condiciones dirigirse al mismo señor. 8-2

Barbados

Hay de venta una importante partida de Rupetrís Lot, clase superior, con la ventaja de que están enlados sin riego. Se garantiza su legitimidad. Dirigirse á los señores Zabalza y Bronte, propietarios, en la villa de Aoz. 10-8

Liquidación

En la calle de San Nicolás, núm. 19 y 21, tienda, hay una partida de cazado que se liquidará casi de balde. Aprovecharse de la ocasión. 4-2

Se desea

Arrendar una habitación en piso 3.º de la calle de la Estafeta, núm. 49, bien sea amueblada ó sin amueblar. Para informes en la misma casa piso 1.º 8-4

Quintas

El que suscribe verifica operaciones de quintas antes y después del sorteo, como lo viene haciendo hace quince años con toda clase de garantías. Casildo Irlarte, San Nicolás, 6 y 8. 6-4

Interesante

Es á los vencedores la tabla que D. Francisco Arbeloa ha publicado para saber el número de plantas que caben en un terreno cuya superficie sea conocida y á una distancia entre plantas que también se conozca, y vice-versa. Cada ejemplar, que forma un hermoso cuadro esmeradamente impreso, lleva su explicación al pie y se halla de venta en Pamplona en la imprenta del Sr. Lorde, en Estella en la del señor Hrguido, en Misheru en casa de D. Mateo Arbeloa y en Echarri arrenaz en casa del autor. Precio del ejemplar: una peseta. 4-5 p

¡Labradores!

No comprad plantas americanas sin visitar el depósito de Sarraz, Puñet y C.ª calle de

Centro DE REPRESENTACIONES

E. LOPEZ.—POZO BLANCO 5.—PAMPLONA

Gas serégeno (instalado en el laboratorio de la Diputación de Navarra). Luz, calefacción, soldaje; aproposito para fábricas, hoteles, casas de campo y pueblos donde no haya electricidad; producción económica.—Motas varías.—Maquinaria agrícola, de hielo y frigorífica.—Máquinas de escribir The Empire.—Aparatos eléctricos medicinales.—Instalaciones y material eléctrico.—Escobillas de carbón grafito para dinamos, de duración indefinida.—Molinos de chocolate.—Máquinas para la fabricación de pastas alimenticias. Proyectos y presupuestos gratis. 4-1

Nueva zapatería

Desde esta fecha queda abierta al público en la calle Mayor, núm. 21, cuyo dueño Eugenio Ferrás ofrece un variado surtido á precios muy económicos. No confundirse, 21, Mayor, 21. 5-4

Nodrizas

En Ibero hay una con dos días de leche, desde el día en su casa. Diríjanse razón Mayor, 89, tienda. 5-1 p.

Fabrica de aserrar maderas

Por no poder atender su dueño, se vende una fábrica de aserrar madera movida á vapor con sus aparatos de sierra y todo lo concerniente á la misma. Igualmente se admite un sector que esté al frente de ella y ponga mitad del capital. Para mas pormenores dirigirse á Santiago L. cunze, calle Mercaderes número 21, Pamplona. 6-4

Vinos

De las más acreditadas bodegas de Artojaña, se venden vinos secos y vinos á 14 reales cántaro en el establecimiento de Domingo Ricarte, en la Mercaderes número 24 y en la alhóndiga municipal número 18. Para fuera de la ciudad á 10 reales cántaro. 4-1

Pérdida de billetes

La persona que se haya encontrado cuatro billetes de 100 pesetas que se extraviaron el día 2 en el pueblo de Irurzun, se servirá entregarlos en el estanco de dicho pueblo y se dará buena gratificación. 5-1 p

Ocasión

Gran surtido en cuadros y oleografías. También en dos hermosas sillerías tipográficas, todo á precios arreglados. Escaleta número 6 tienda. 6-4

Advertencia

Quien desee colocar capitales á hipoteca dirijase al Agente de Negocios Luis Bengoa, Rada, 2. 4-1

Subasta

Hasta las cuatro de la tarde del día 8 del corriente, se recibirán en la Administración de la Casa Misericordiosa, muestras y precios de vino común para la compra de 4000 litros con destino á dicho Establecimiento. Pamplona 4 de Febrero de 1901.—Per acuerdo de la Junta, el Administrador, Pedro Alonso. 2-1

Nodrizas

Hay una muy buena y con leche fresca en el pueblo de Oiazgueta, que podrá dar la lactancia en su misma casa. Para informes al señor Secretario de dicho pueblo. 5-1

Traspaso

Por defunción de su dueño se hace traspaso en buenas condiciones del café de Europa. 8-1

Carneros gordos

La Junta de Abastos de San Martín de Unx tiene en venta, 400 carneros, que por término medio pesarán á unos 20 kilogramos. 4-1

Fermin Lecumberri

CORREDOR DE COMERCIO. Mercaderes, núm. 14, Escritorio. PAMPLONA

Ordenes de Bolsa.—Compra y venta de valores de todas clases.—Compra de cupones de todos los vencimientos.—Consultas por correo sin mandar sello. v d mi 149-7

Abono mineral especial

para prados. Dionisio Berasain, San Antón 70

Esta antigua y acreditada casa ofrece á los ganaderos abonos garantizados á precios ventajosos y con su empleo en los prados consiguran ver aumentada considerablemente la cosecha de yerba. 8-3

Quintas

LA MASECONOMICA SOCIEDAD MUTUA

de padres de mozos de la 6.ª Región militar del Norte para substituirse del servicio militar activo, todos aquellos mozos correspondientes á la provincia de Navarra. Sortes del 10 de Febrero de 1901. Depósito de los capitales el Crédito Navarro, Pamplona. Cuota 400 pesetas para librarse de todo servicio. Se cerrará la inscripción el día 9 de Febrero de 1901, á las doce horas. Gerente Manuel Castañera Esteban, propietario del Centro general de Quintas de Aragón y Navarra. Oficinas, Paseo de Valencia, 14, principal, Pamplona. 20-13

Quintas

Aoiz

Se necesita un joven de buenas referencias

Abonos minerales EL PROGRESO AGRICULTURAL

Dirección: Muro de las Escuelas
LOGROÑO

VIDES AMERICANAS

RESISTENTES A LA FILOXERA Y PROCEDENTES
—CENTRO VITÍCOLA DEL PANADÉS—
VILLAFRANCA DEL PANADÉS (BARCELONA)

JAIME SABATÉ
Director-Propietario

—Viveros y plantaciones los más importantes y acreditados de España.—

ULTIMOS PRECIOS de las plantas, puestas libres de gastos de transporte en pequeña velocidad y embalaje, en buenas cajas al musgo comprimido, en todas las estaciones de ferrocarril de esta provincia.

VARIEDADES	BARBADOS		ESTACAS	
	Primera	Segunda	de 50 a 60 centímetros	de 40 a 45 centímetros
Rupestris Lot ó fenómeno	MIL 40	MIL 25	MIL 11	MIL 7
Aramon X Rupestris Ganzin núm. 1, puro	60	35	16	10
" " núm. 2 "	55	28	12	8
Riparia Gloria de Montpellier	25	15	6	4
Riparia X Rupestris número 1014	60	35	14	10
Murviédro X Rupestris número 1202	100	60	40	25

Pídanse por el correo los precios de las otras variedades tanto en injertos como en barbados y estacas.

PECHO Y GARGANTA



Catarros nasal, laríngeo bronquial y pulmonar, agudos y crónicos.—Resfriados, por vientos y rebeldes que sean.—Tos pertinaz.—Grippe.—Cangrena pulmonar.—Broncorrea.—Tos ferina.—Pulmonía y su convalecencia.—Tisis pulmonar y laríngea.

Tratamiento por medio de vapores medicinales administrados con el INHALADOR GINER ALIÑO.

Aparato económico, sencillo y manual, que el mismo enfermo puede manejar a su placer y transportarlo donde convenga.

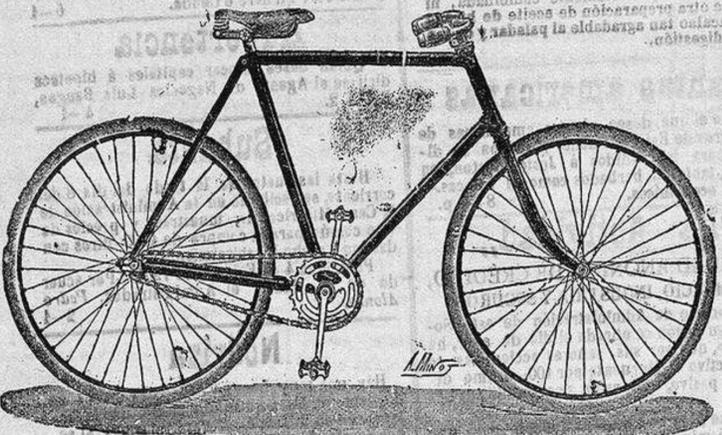
Con este tratamiento se consigue una antisepsia perfecta de las vías respiratorias; se evitan los inconvenientes que tiene la administración de medicamentos por la vía estomacal, pues sabido es que el uso continuado de estos (jarabes, extractos, pastillas, píldoras, etc.) produce trastornos en el aparato digestivo; se combaten con éxito todas las enfermedades de la laringe, tráquea, bronquios y pulmones.

Para las inhalaciones debe emplearse el Antiséptico pulmonar Giner Aliño de guayaca, eucalipto y terpinol químicamente puros.

Las notabilidades médicas recomiendan este tratamiento como el más eficaz.

Para evitar falsificaciones ó sustituciones exíjase la marca registrada de la casa.

Pídanse folleto en la farmacia de don Valentín Marquina.



NUNCA VISTO

BICICLETAS DE OCASION DESDE 40 PESETAS EN ADELANTE
—NUEVAS SIN ESTREÑAR DESDE 195 PESETAS id.—

—VENTA A PLAZOS—

Representante de las mejores fábricas extranjeras.—Se admiten encargos para cualquier marca al mismo precio que la fábrica.

—SE ALQUILAN BICICLETAS DESDE DOS REALES POR HORA—

Se hacen toda clase de reformas y reparaciones.—BERTRAN PUNTOS, 13, Pz. Blanca, 13, Pamplona.

CHOCOLATES Y CAFES

—(DE LA)—

COMPANIA COLONIAL

TAPIOCAS Y THÉS

88 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor, números 48 y 20.—MADRID

El Jarabe Pagliano

INVENTADO EN 1838
por el Prof. GIROLAMO PAGLIANO, fundador de la casa, via Pandolfini, 18.—FLORENCIA.
Es el mejor DEPURATIVO Y REFRESCANTE DE LA SANGRE. Especialmente indicado para usarse en la Primavera y Otoño.
Más de 60 años de éxito consecutivo es la mejor garantía de su eficacia.

Rechazar las falsificaciones
Todos los productos de nuestra casa deben llevar la Marca de Fábrica Registrada, cuyo dibujo en azul celeste, tiene la firma en negro de

Girolamo Pagliano.

Unicos agentes en España: J. URIACH Y C.—BARCELONA.

Grandes criaderos DE GEPAS AMERICANAS

los más antiguos y acreditados de Cataluña
Híbridos americanos para la replantación de los viñedos en toda clase de tierras
ISIDRO ALMIRALL, San Sadurn de Noya, provincia de Barcelona.
Pídanse el catálogo y folleto de suscripción.
Dirección telegráfica, ALMIRALL, San Sadurn de Noya. 12—10 m.

PILDORAS Y JARABE de BLANCARD
con Ioduro de Hierro inalterable
CONTRA la Anemia, la Pobreza de la Sangre, la Opilacion, la Escorbúta, etc.
Enviase el Producto verdadero con la firma BLANCARD y las señas 40, Rue Bonaparte, en Paris.
Precio: FLORENS, 4 fr. y 2 fr. 25; JARABE, 3 fr.

UNICO-GENIALES DEL DOCTOR MORALES
Célebres píldoras para la completa y segura curación de la Impotencia, Debilidad, Espermatorea y Esterilidad.
Cuentan 24 años de éxito y son el remedio de los enfermos que las emplean. Pídanse folletos a 50 reales caja y se remitirá por correo a todas partes.—Dr. Morales, Carretes, núm. 39, Madrid.
En Pamplona, farmacia de J. Valencia.

“La Necesaria,”

AGENDA DE NAVARRA PARA 1901
Conocida publicación anual, especial para esta Provincia.
Libro interesante y de uso frecuente en la familia, el comercio, la industria, administración y los particulares.
Consta de un bonito volumen de 480 páginas impresas y rayadas en buen papel satinado y un mapa de las carreteras de Navarra. Se vende encuadernado en tela con plancha y rótulo dorado a 2,50 pesetas y encartonado a 1,80 en la librería de Joaquín Lorda, Chapitela, 2, Pamplona.

El francés en la mano

Constituyen este libro más de quinientas conversaciones en francés al lado de su traducción en español, con lo cual todo el que quiera dominar el idioma llamado con razón universal, encuentra facilidad suma.
Puede considerarse esta nueva obra como complemento indispensable para tener dominio absoluto sobre la lengua francesa, y en este sentido *El francés en la mano* ha obtenido éxito inmenso en Madrid y Barcelona, y lo obtendrá en todas partes porque repetimos, que justifica su título y es de utilidad práctica.
De venta en la administración de este periódico a 8 pesetas ejemplar.

Si las esquelas de defunción han de publicarse en la plana 1.ª de EL ECO DE NAVARRA, conviene que el encargo se dé antes de las tres de la tarde.
Para la plana 3.ª se admiten hasta las cuatro de la madrugada.

PARA curar toda clase de TOS
tómense las
PASTILLAS SERRA

Venta al por mayor y menor, Depósito de especialidades farmacéuticas y aguas minerales, Pelayo 9, Barcelona: al detall, en todas las farmacias y droguerías de España.

Píldoras y Pastillas Azoadas
Contra toda clase de TOS y enfermedades del pecho.
Treinta años de éxitos justificados con infinitas certificaciones de médicos y particulares, acreditan la bondad de las *Píldoras y Pastillas Azoadas*. Tan benéficas es su acción desde la primera toma, que a no recaer así, su autor el *Doctor Morales*, Carretes, 59, Madrid, rebaja su importe.
Se remiten por correo a todas partes y en las farmacias a 2, 4 y 8 reales caja.
En Pamplona, farmacia de J. Valencia.
h.m.v.—3

25.000 pesetas
Se ceden con garantía, a interés del tanto por ciento, a Cor. eraciones ó particulares. Informar en Teófilo, 19. 6—2 p (s)

CÁPSULAS MATHEY-CAY
de Copaiba, Cubeba y Sándalo
OLIN Y COMAR — PARIS
EN TODAS LAS FARMACIAS
MALES SECRETOS
Enfermedades de la Vejiga.

CATARROS
DENQUE, TRANCAZO, INFLUENZA, GRIPPE y Afecciones de los BRONQUIOS, PULMONES y LARINGE
CÁPSULAS DE TERPINOL ADRIAN

De venta en la Farmacia de don Valentín Marquina, calle de Serás núm. 8 y Nueva 1, y en todas las Farmacias de la provincia.

PÍLDORAS Y UNGÜENTO DE HOLLOWAY
JUSTAMENTE RENOMBRADOS
LAS PÍLDORAS EL UNGÜENTO
purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del hígado, del estómago, de los riñones e intestinos y son de un valor incalculable en todos los desórdenes que afectan al sexo femenino y a los niños.
Elaborados exclusivamente en el 78, New Oxford Street, Londres.
Y vendidos por todas las boticas del mundo entero.

La Union y el Fenix Española
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS
Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal
Treinta y siete años de existencia
Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios
Subdirector de la Compañía en Navarra, Vicente Santesteban Constitución, 49, Pamplona

Laureada con el Primer y único Premio concedido en el Concurso de Emulsiones de Aceite de hígado de bacalao convocado por el Colegio de Farmacéuticos de Barcelona. Recomendada con encargo por la Academia y Laboratorio de Ciencias Médicas de Cataluña. Es mucho más agradable, más nutritiva y más rica en cantidad de aceite que la Emulsión Scott. Es de sabor tan agradable que los niños la toman con delicia. Es más rápida en su acción.
EFECTOS NUTRITIVOS Y EXTRAORDINARIAMENTE RECONSTITUYENTE que el mejor aceite de hígado de bacalao. Es de admirable y especial eficacia para dar fuerza y robusto desarrollo a los niños débiles y enfermizos que no crecen bastante fuertes, a los ancianos y demacrados, a los linfáticos y predispuestos al escorbuto, y a los que por poca nutrición de los huesos presentan síntomas de raquitismo ó son muy tardíos en andar.
SE VENDE EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS

PARA ENFERMEDADES URINARIAS
SANDALO PIZA
MIL PESETAS el que presente CAPSULAS DE SANDALO mejores que las del doctor de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de París 1889. Treinta años de éxito creciente. Unicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca: varias corporaciones científicas y renombradas prácticas farmacéuticas. Recomienda este ventajoso sobre todos sus similares. Véase la real. Farmacia de San Pío, Plaza del Pío, 8, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo a todas partes.